COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Minden jog fenntartva.
Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban „EZVIZ") tulajdonát képezik. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban „a kézikönyv") nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető sem részben sem egészben semmilyen módon a EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.

A Kézikönyvvel kapcsolatos tudnivalók

A jelen kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a EZVIZ™ webhelyén (http://www.ezviz.com) található.

Felülvizsgálati feljegyzés

Új kiadás – 2024. január

Védjegynyilatkozat

EZVIZ™, ™, valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Jogi nyilatkozat

AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-E A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN", MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS A EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAK MEGSÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. A EZVIZ, ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE – AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN – SEMMILYEN ESETBEN NEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÉTELÁRÁT.

AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.

AZ INTERNETELÉRÉSSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. A EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A EZVIZ AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT. A TÉRFIGYELÉSSEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK ÉS AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK JOGHATÓSÁGONKÉNT ELTÉRŐEK. MIELŐTT A TERMÉKET HASZNÁLATBA VENNÉ, TANULMÁNYOZZON ÁT A JOGHATÓSÁGÁBAN HATÁLYOS MINDEN VONATKOZÓ TÖRVÉNYT ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELELJEN EZEKNEK A TÖRVÉNYEKNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK.

HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

Tartalom

Áttekintés 1

1. A csomag tartalma 1
2. Alap 1

Beállítás 2

1. Az EZVIZ alkalmazás beszerzése 2
2. Telepítse a billentyűzetet 2
3. Kapcsolja össze a billentyűzetet 4
4. A billentyűzettel való használat 4
5. Többféle feloldási módszer 5

Karbantartás 5

1. A Billentyűzet szétszerelése. 5
2. Cserélje ki az elemeket 6
3. Cserélhető alkáli száraz elemek 7

Áttekintés

1. A csomag tartalma



Kártya-jelszó-verzió

vagy



Ujjlenyomat-Kártya-Jelszó-Változat

Billentyűzet (1 db)



Falikonzol a billentyűzethez (1 db)



Fúró sablon billentyűzet számára (1 db)



Pin (1 db)



Jelvények (2 db)



AA méretű elem(2 db)



Csavar készlet (1 db)



Szabályozással kapcsolatos információk (1 db)



Gyors használatba vételi útmutató (1 db)

A billentyűzet megjelenése attól függ, hogy melyiket vásárolta meg.

2. Alap

Itt példaként a Fingerprint-Card-Passcode verziót vesszük figyelembe.



Csak a Fingerprint-Card-Passcode verzió támogatja az ujjlenyomat-olvasót.

Név	Leírás	
LED jelzőfény		Szilárd piros: Bekapcsolva, nem párosítva a zárral.
		Villódzó piros: Párosítás sikertelen. / Eszköz kivétel. / Azonosítás ellenőrzése sikertelen. / Az eszköz visszaállítás alatt áll.
		Masszív fehér: Párosítás sikeres. /Feloldási ellenőrzés sikeres.
		Villanó fehér: Párosítási mód./Feloldó kulcsok hozzáadása.
		Villogó rózsaszín: Az akkumulátor lemerült.
Csengőgomb	• Ring: Nyomja meg egyszer az ajtócsengő gombját. • Visszaállítás: Tartsa lenyomva a csengő gombot az akkumulátor telepítése előtt, majd telepítse az akkumulátorokat. Amikor a LED jelzőfény villogó pirosra vált, engedje el a gombot, és a készülék sikeresen visszaállítva.	

Beállítás

Kövesse ezeket a lépéseket a rendszer beállításához:

1. Töltse le az EZVIZ alkalmazást, majd jelentkezzen be az EZVIZ fiókjába az alkalmazáson keresztül
2. Telepítse a billentyűzetet.
3. Adja hozzá a zárat az EZVIZ fiókjához.
4. Kapcsolja össze a billentyűzetet a zárral.

1. Az EZVIZ alkalmazás beszerzése

1. Csatlakoztassa mobiltelefonját a Wi-Fi hálózatra (javasolt).
2. Töltse le és telepítse az EZVIZ alkalmazást az „EZVIZ" kifejezésre keresve az App Store vagy a Google Play™áruházban.
3. Indítsa el az alkalmazást, majd regisztráljon egy EZVIZ felhasználói fiókot.

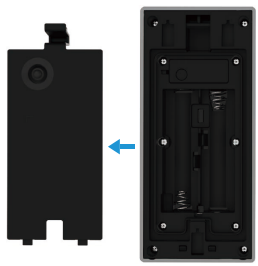
EZVIZ alkalmazás	
Download on the App Store	GET IT ON Google Play

Ha már használja az alkalmazást, kérjük, győződjön meg arról, hogy telepítve van a legújabb verzió. Elérhető frissítések kereséséhez látogasson el az App Store-ba, és keressen rá az EZVIZ kifejezésre.

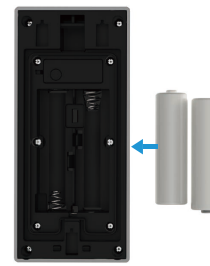
2. Telepítse a billentyűzetet

2.1. Telepítse az akkumulátort

1 Távolítsa el az akkufedélét.



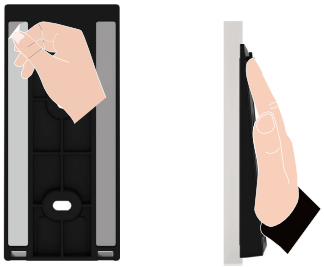
2 Helyezze be a csomagban található 2 db AA méretű elemet az elemrekeszbe, majd helyezze vissza az elemfedőt.



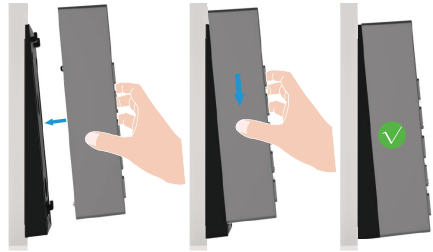
2.2. Telepítse a billentyűzetet

A lehetőség (simított falhoz)

1. Tisztítsa meg a telepítési helyet és szárítsa ki.
2. Húzza le a habos ragasztófólia védőrétegét, majd ragassza a falikonzolt közvetlenül a kívánt telepítési helyre, és erősen nyomja rá.

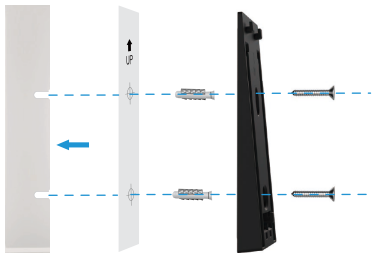


3. Rögzítse a billentyűzetet a fali tartóhoz, ahogy az alábbi ábrán látható.

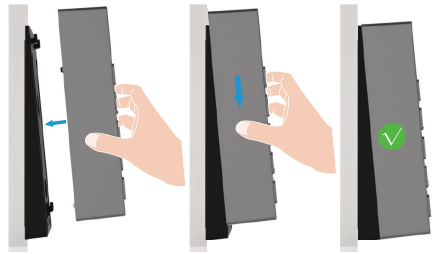


B opció (egyenletlen falhoz)

1. Helyezze a fúró sablont a kívánt telepítési hely felületére, majd fúrjon két csavarlyukat.
2. (Opcionális) Helyezze be a horgokat a lyukakba.
3. Rögzítse a felszerelési konzolt a mellékelt fém csavarok segítségével.

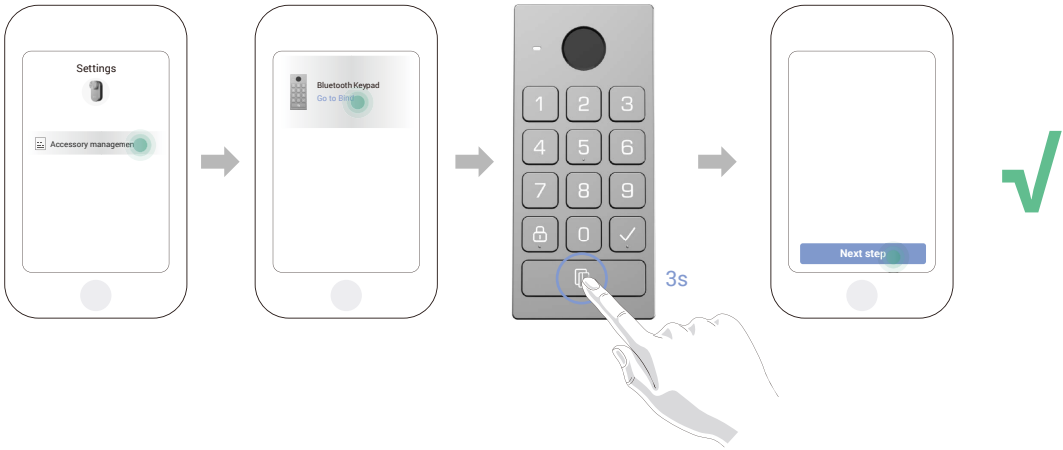


3. Rögzítse a billentyűzetet a fali tartóhoz, ahogy az alábbi ábrán látható.



3. Kapcsolja össze a billentyűzetet

1. Menj a zárolás előnézeti oldalára, majd koppints az “Beállítások->Kiegészítő kezelése->Kapcsolódás” lehetőségre a billentyűzethez való kapcsolódáshoz.
2. Tartsa lenyomva a kaputelefon gombját a billentyűzeten 3 másodpercig, amikor a LED jelzőfény fehéren villog, a billentyűzet bejegyzési módba lép.
3. “Következő lépés” gomb megérintése a kötés befejezéséhez.



Ha fel szeretné oldani a billentyűzet kötését, koppintson az Accessory management felületén található "unbind" gombra.

4. A billentyűzettel való használat

Miután összekapcsolta a Bluetooth billentyűzetet az ajtózárral, az ujjlenyomat, kártyaolvasás és jelszó beírásával is feloldható.

(1) Ujjlenyomat hozzáadása (opcionális)

1. Menj a zárolás előnézeti oldalára, majd koppints az "Beállítások->Kiegészítő kezelése->Kinyitási módszer kezelése" lehetőségre.
2. Nyomja meg az "Ujjlenyomatok hozzáadása" gombot, majd nyomja meg a billentyűzet bármelyik gombját a billentyűzet aktiválásához.
3. Amikor a LED jelzőfény villogó fehérré válik, érintse meg az ujjlenyomat-olvasót, majd ismételje meg a műveletet különböző irányokba 6-szor, az ujjlenyomat sikeresen hozzáadásra kerül.

(2) Kártya hozzáadása

1. Menj a zárolás előnézeti oldalára, majd koppints az "Beállítások->Kiegészítő kezelése->Kinyitási módszer kezelése" lehetőségre.
2. Nyomja meg az "Új kártyák hozzáadása" gombot, majd nyomjon meg bármelyik billentyűt a billentyűzeten a billentyűzet aktiválásához.
3. Amikor a LED jelzőfény villogó fehérré válik, kövesse az alkalmazás varázslóját, hogy kártyát húzzon a kártyahúzó területen.

(3) Jelszó hozzáadása

1. Menj a zárolás előnézeti oldalára, majd koppints az "Beállítások->Kiegészítő kezelése->Kinyitási módszer kezelése" lehetőségre.
2. Nyomja meg az "Engedélykódok hozzáadása" gombot.
3. Akkor kövesse az alkalmazás varázslóját, hogy beírja a megfelelő 6-10 jegyű érvényes jelszót.

5. Többféle feloldási módszer

(1) Nyissa ki az ajtót az ujjlenyomatával

Helyezze az ujjlenyomatát az ujjlenyomat-olvasóra az ajtó kinyitásához.

(2) Nyissa ki az ajtót kártyával

Helyezze a kártyát a kártyaolvasó területére az ajtó kinyitásához.

(3) Nyissa ki az ajtót jelszóval

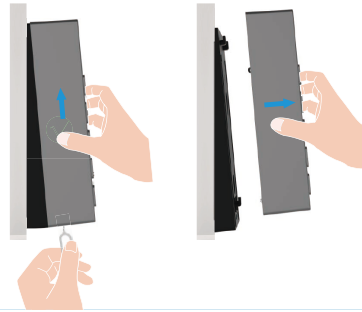
Nyomja meg a jelszót, majd nyomja meg a "√" gombot az ajtó kinyitásához.

Karbantartás

1. A Billentyűzet szétszerelése.

- Ha a billentyűzet elemének az energiája elfogy, akkor le kell szerelni a billentyűzetet a falról, majd ki kell cserélni az üres elemeket újakra.
- Javasoljuk, hogy a billentyűzetet eltávolítása előtt kapcsolja ki a manipulációra érzékeny riasztást. Kérjük, kövesse az alábbi lépéseket:
  1. Menj a zárbetét előnézeti oldalára, majd koppints az “Beállítások-Ébresztő beállítások” lehetőségre.
  2. Koppintson a “Sérülésriasztás” kikapcsolásához.

1. Használja a megadott tűt a Keypad alján található lyuk lenyomásához és tartásához, miközben eltávolítja a Keypadet a hátlapról.

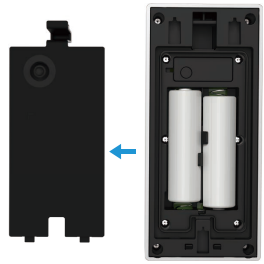


2. Cserélje ki az elemeket

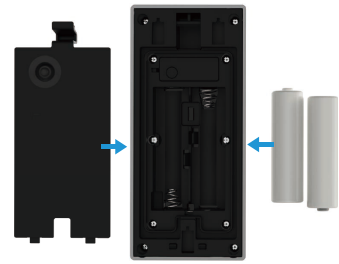
Elem biztonsági figyelmeztetések és utasítások
FIGYELMEZTETÉS: Robbanásveszély, ha az elemeket helytelenül cserélik ki. Kérjük, olvassa el és kövesse figyelmesen az összes akkumulátorokra vonatkozó utasításokat.

- Használjon csak megadott elemeket: Csere esetén négy (4) új, kiváló minőségű alkáli AA (LR6, 1,5 V) elemet KELL használni. A robbanás elkerülése érdekében biztosítsa a megfelelő feszültséget és polaritást. Ne keverje az alkáli elemeket más típusokkal (pl. szén-cink, lítium vagy újratölthető NiMH).
- Ne keverje össze a régi és az új elemeket: Mindig cserélje ki mind a négy elemet egyszerre.
- Figyelje a helyes polaritást: Ne fordítsa meg a (+) és (-) pólusokat az elemek behelyezésekor.
- Távolítsa el az elemeket hosszú távú tárolás során: Ha a smart zár hosszabb ideig nem lesz használva, távolítsa el az elemeket, hogy elkerülje a szivárgást és a készülék károsodását.
- Ne töltse újra, és ne tegye ki hőhatásnak: Soha ne töltsön újra nem újratölthető alkáli elemeket. Ne dobja tűzbe, és ne tegye ki túlzott hőhatásnak.
- Megfelelő ártalmatlanítás: Használt elemeket a helyi környezetvédelmi törvények és újrahasznosítási előírások szerint dobja ki. Ne dobja ki őket a szokásos háztartási hulladékkal együtt.
- Csere specifikációk: Csere esetén használjon azonos típusú vagy egyenértékű specifikációjú elemeket (lásd “Cserélhető alkáli száraz elemek”).

1 Remove the battery cover, and the old batteries.



2 Install 2*AA-sized batteries into the battery slot, and tighten battery cover.



A készülékre vonatkozó további információkat a www.ezviz.com/eu weboldalon talál.

3. Cserélhető alkáli száraz elemek

A készülék akkumulátor típusa: Cserélhető alkáli száraz elemek.
Akkumulátor modell: LR6
Névleges feszültség: 1,5 V DC
Névleges kapacitás: 2950mAh
Akkumulátorgyártó: NINGBO GP & SONLUK BATTERY CO., LTD.

Összetevők	Kémiai képlet	CAS szám.	Hozzávetőleges tartalom (tömeg%)
			LR6
Mangán-dioxid	MnO_2	1313-13-9	42,6
Cink	Cink	7440-66-6	18,1
Víz	H_2O	7732-18-5	8,3
Kálium-hidroxid	KOH	1310-58-3	6,3
Grafit	C	7782-42-5	3,0
Sárgaréz	CuZn	12597-71-6	2,4
Vas	Fe	7439-89-6	17,5
Nikkel-bevonat	Ni	7440-02-0	0,3
Nylon	$(C_{12}H_{22}N_2O_2)_n$	32131-17-2	0,9
Cellulóz	$(C_6H_{10}O_5)_n$	65996-61-4	0,3
PVA	$(C_2H_4O)_n$	9002-89-5	0,3